

ACCIÓN URGENTE

SE REANUDA EL JUICIO MILITAR DE DOS PROFESORES

El juicio del ex presidente y la ex vicepresidenta de la Asociación de Profesores de Bahrein (BTA) se reanudó ante un tribunal militar el 29 de agosto y se ha aplazado hasta el 25 de septiembre. Amnistía Internacional cree que podrían ser presos de conciencia.

El 29 de agosto, **Jalila al-Salman** e **Mahdi 'Issa Mahdi Abu Dheeb** comparecieron por cuarta vez ante el Tribunal de Seguridad Nacional de Primera Instancia, que es de carácter militar; negaron todos los cargos en su contra. Jalila al-Salman, ex vicepresidenta de la Asociación de Profesores, ya quedó en libertad bajo fianza el 21 de agosto, pero Mahdi 'Issa Mahdi Abu Dheeb continúa bajo custodia. El juicio se reanudará el 25 de septiembre de 2011.

Durante la vista del 29 de agosto, los jueces, al parecer, rechazaron la petición de libertad bajo fianza presentada por el abogado de Mahdi 'Issa Mahdi Abu Dheeb. Según parece, también se negaron a llamar a declarar a nuevos testigos.

El rey de Bahrein anunció el 28 de agosto que indultaría a algunos de los manifestantes que se enfrentan a juicios, pero no se ha hecho pública ninguna información sobre los nombres de estas personas y los cargos formulados en su contra. Según las declaraciones de la prensa, afirmó: "Hay personas acusadas de cometer abusos contra nosotros y contra altos cargos de Bahrein. Hoy, anunciamos que las perdonamos."

Amnistía Internacional ha revisado las declaraciones de la Asociación de Profesores y ha escuchado los discursos pronunciados por Mahdi 'Issa Mahdi Abu Dheeb pidiendo a los profesores y los empleados del Ministerio de Educación que se pusieran en huelga e instando a los padres a no llevar a sus hijos al colegio durante las manifestaciones de Bahrein. No se propugna en ellos la violencia, por lo que, aunque no conoce con detalle las pruebas presentadas en el juicio, Amnistía Internacional considera que las acciones contra Jalila al-Salman y Mahdi 'Issa Mahdi Abu Dheeb se deben únicamente al hecho de haber sido dirigentes de la Asociación de Profesores y al ejercicio legítimo de su derecho a la libertad de expresión, asociación y reunión. Puesto que son civiles, no deben ser juzgados ante un tribunal militar; los juicios de civiles ante tales tribunales constituyen una violación del derecho a un juicio justo.

ESCRIBAN INMEDIATAMENTE, en árabe, en inglés o en su propio idioma:

- Expresando preocupación por que Jalila al-Salman y Mahdi 'Issa Mahdi Abu Dheeb estén siendo juzgados ante un tribunal militar pese a ser civiles, lo que constituye una violación de su derecho a un juicio justo ante un tribunal independiente e imparcial.
- Expresando el temor que las acciones contra ellos se deban únicamente al hecho de haber sido dirigentes de la Asociación de Profesores y al ejercicio legítimo de su derecho a la libertad de expresión, asociación y reunión, en cuyo caso serán presos de conciencia y deberán ser puestos en libertad de inmediato y sin condiciones.
- Instando a las autoridades a que los protejan contra la tortura y otros malos tratos y abran de inmediato una investigación completa, imparcial e independiente sobre los presuntos malos tratos sufridos por Jalila al-Salman, publiquen los resultados y pongan a las personas responsables a disposición judicial.

ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS, ANTES DEL 11 DE OCTUBRE DE 2011 A:

Rey
Shaikh Hamad bin 'Issa Al Khalifa
Office of His Majesty the King
P.O. Box 555
Rifa'a Palace, al-Manama, Bahrein
Fax: +973 176 64 587
Tratamiento: Majestad/Your Majesty

Primer ministro
Prince Khalifa bin Salman Al Khalifa
Prime Minister
Office of the Prime Minister
P.O. Box 1000, al-Manama, Bahrein
Fax: +973 175 33 033
Tratamiento: Alteza/Your Highness

Ministro de Justicia
Shaikh Khalid bin Ali bin Abdullah Al Khalifa
Ministry of Justice and Islamic Affairs,
P.O. Box 13, al-Manama, Bahrein
Fax: +973 175 31 284
Tratamiento: Excelencia/Your Excellency

Envíen también copia a la representación diplomática acreditada en su país. Incluyan las direcciones de las sedes diplomáticas locales a continuación:

Nombre Dirección 1 Dirección 2 Dirección 3 Fax Número de fax Correo-e. Dirección de correo electrónico Tratamiento Tratamiento
Consulten con la oficina de su Sección si van a enviar los llamamientos después de la fecha antes indicada. Ésta es la <> actualización de AU
XXXXX. Más información: www.amnesty.org/xxxxx

Más información sobre AU: 227/11 Índice: MDE 11/045/2011 Fecha de emisión: 30 de agosto de 2011

**AMNISTÍA
INTERNACIONAL**

